

各位

寧波市人民政府

「2009 中国寧波市（東京）投資説明会」

—寧波市の外資導入の新しい投資環境等の紹介—

開催のご案内

拝啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。

このたび、寧波市人民政府は人民代表大会常務委員会主任巴音朝魯を団長とする中国寧波市代表訪日団を日本に派遣し、寧波市の新しい発展戦略を日本企業の皆様にご紹介し、日本との経済貿易における一層の関係強化および合作プロジェクトの推進を目的として「2009 中国寧波市（東京）投資説明会」を下記により開催することになりました。

寧波市は、中国最初の沿海対外開放都市、計画政令都市及び副省都級都市であり、歴史文化が豊富で、「港湾都市、商業都市、環境都市」の美称を有しています。寧波市の面積は **9,817k m²**、総人口 560 万人、2008 年の一人当たりの GDP は 10,079 ドルとなっています。寧波港は中国最古の港湾の一つで、2008 年の貨物取扱量は 3.6 億 t で、中国港湾の中で第二位、全世界で第四位となっております。コンテナ取扱量は 1,084 万 TEU で、中国港湾の中では第四位、全世界で第八位となっております。寧波と日本には悠久な経済貿易文化交流の歴史的伝統があり、2008 年の日本との貿易総額は 58.4 億ドルに上り、現在までに 800 以上の日本企業が寧波に拠点を持っております。

寧波市人民政府としては、本投資説明会を通じ、進出日系企業をはじめ日中両国の経済発展に多大な貢献を頂いている皆様に感謝の意を表すとともに、今後進出を検討される企業の方々に対して寧波市の投資環境や投資メリットについてご説明させていただきます。

つきましてはご多忙のこととは存じますが、是非ご出席賜りたく、よろしく願い申し上げます。 敬具

記

1. 日 時： 2009年4月15日（水） 15：30 受付開始
16：00～18：00 説明会、18：00～19：30 懇親会
2. 場 所： ザ・プリンスパークタワー東京 「ボールルーム DE」及び「ボールルーム FG」
東京都港区芝公園 4-8-1、電話：03-5400-1111、URL: <http://www.princehotels.co.jp>
3. 主 催： 寧波市人民政府
4. 協 力： 日本国際貿易促進協会
5. 後 援： 中華人民共和国駐日本国大使館経済商務参贊処、日本貿易振興機構、日中投資促進機構
（予 定） 財日中経済協会、三菱東京 UFJ 銀行、みずほフィナンシャルグループ、三井住友銀行、
信金中央金庫
6. 参 加 料： 無 料

以上

◎なお、誠に恐縮ですが、4月8日（水）までに参加申込書をFAXにてご送信下さい。

中国寧波市代表訪日団（主要メンバー）：	
巴音朝魯	寧波市人民代表大会常務委員会 主任
鄔和民	寧波市人民政府副市長
張松才	寧波市人民政府副秘書長
孔璋璋	寧波市人民政府外事弁公室主任
俞丹樺	寧波市對外貿易經濟合作局局長
毛宏芳	寧波市東部新城建設指揮部總指揮
（その外、寧波市関連部門及び企業代表等が参加）	

F A X : 03-6740-6160

日本国際貿易促進協会 総務部 岩井 行き

(ご出席の場合のみご返信下さい)

「2009 中国寧波市 (東京) 投資説明会」

2009年4月15日(水) ザ・プリンスパークタワー東京

参加申込書

締切：2009年4月8日(水)

会社名	フリガナ	
業種・事業内容		
所在地	〒	
TEL :		FAX :
E-Mail :		

	お名前	部署・役職
1	フリガナ	
2	フリガナ	
3	フリガナ	

<お問い合わせ先>

*寧波市駐日本経済貿易代表事務所 首席代表：陳炳良、副代表：江勇
東京都港区芝大門 1-3-10 コスモ・タワービル 9F TEL：03-5777-1885、FAX：03-5777-1884

*日本国際貿易促進協会 総務部：岩井 實
東京都千代田区内神田 1-9-13 柿沼ビル 4F TEL：03-6740-8271、FAX：03-6740-6160

【個人情報の取扱いについて】

1. 本説明会の協力を行う日本国際貿易促進協会(以下「国際貿促」)は、本用紙の受領により取得した個人情報(以下「本件情報」)を、本説明会の主催者と共用致します。また、国際貿促以外の者の紹介により本用紙をご提出頂いた場合、当該紹介元に本件情報を提供致します。
2. 国際貿促は、本件情報を厳重に管理の上、①本説明会の運営管理のため、及び、②今後開催される投資説明会のご案内のためのみ利用致します。
3. 国際貿促は、貴社よりご要望がありましたら、国際貿促による上記 2. ②のご案内を速やかに中止致します。